

Umbilical

Nabelschnur

Round and round

Rund und rund

Here we come, there we do not stay

Hier kommen wir, dort bleiben wir nicht

A wandering curve of thought

Eine wandernde Kurve von Gedanken

Gives birth to an inspiration not my own

Gebiert eine Inspiration, die nicht von mir stammt

The value in our pain

Der Wert in unseren Schmerzen

Will be know and enhanced with time

Wird gewiss und steigt mit der Zeit

The knowledge that we are not our own

Die Erkenntnis, dass wir nicht uns selbst gehören

Grows in a circular rebellion

Wächst in einem Kreis der Rebellion

Attempting to break that which connects

Versuche zu trennen, das was verbindet

A lullaby to calm

Ein Gute-Nacht-Lied zum Beruhigen

In around our stomach

In und um unsere Magengegend

Double pulses in my veins

Doppelter Puls in meinen Venen

This love gift in sacrifice

Dieses Liebesgeschenk in unseren Opfern

Bryan Haab 2002